

妨害運動ニ何等顧慮スル所ナク各漁業者ヨリ製魚ノ予約買付ヲ継続シ又ハ新聞ニ広告シテ弘ク注文ヲ引受クル等着々事業ノ發展ニ努メツ、アリシカ鱸テ「ニコラエウスキー」漁業組合員等ハ島田ノ為メ益々其利益ヲ蚕食セラル、ノミナラス同人ハ從來ノ關係上多数漁業者ニ対シ債権者ノ地位ニ在ルヲ以テ彼等ノ製品ハ大部分同人ノ手ニ帰スルコト明ニシテ前信ニ申述ベタル如キ手段ヲ以テ妨害ヲ与フルトスルモ結局予期ノ目的ヲ達スルコト困難ナレバ寧ロ此際幾分譲歩スルモ妥協ヲ遂クルノ得策ナルヲ看取シ頻リニ代表者ヲシテ同人ニ交渉セシムル所アリタリ又島田モ当地ニ於テ多年彼等ト取引シ来リタル關係上固ヨリ競争ヲ欲セザルハ当初ヨリノ希望ナリシヲ以テ遂ニ左ノ條件ヲ以テ前記組合ト契約ヲ締結スルコト、ナレリ

一、島田ハ本年製造又ハ購買セル夏秋鮭鱒製魚合計四万布度ヲ組合ニ關係ナク自由ニ処分シ得ルコト

二、島田ハ左記価格以上ニテ本年夏秋鮭鱒製魚最小限十

万布度ヲ組合ニ委託販売セシムルコト

一夏鮭 一布度ニ付

一留十哥

一秋鮭 同

一留六十哥

三、前項ノ価格以上ニテ売行アリタルトキハ島田ハ手数料トシテ組合ニ其實費ヲ仕払フコト（組合員ハ売価ノ如何ニ係ラス一布度ニ付五哥ヲ負担スル内規アリ）

四、組合ハ島田ニ対シ十口ノ發言権ヲ与フルコト

前述ノ如キ次第ニテ我当業者ニ対スル露国漁業者ノ妨害運動ハ自然立消ト相成候ニ付右様御承知相成度此段申進候敬具

追テ本文写ハ在露都大使館並ニ在浦潮總領事館ニ送付致置候間此儀申添候也

註 右ノ写ハ公信第一九号（前出）写ト共ニ四月二十四日附ヲ以テ外務省通商局長ヨリ農商務省水産局長宛参考ノ為メ送付セラレタリ

事項六 「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件

九三

一月二十日

在バンクーバー矢田領事ヨリ
桂兼任外務大臣宛

「サスカチワン」州ノ東洋人ニ依ル白婦人使

用禁止法ノ修正ニ依リ問題圓滿解決ノ件

附屬書 一月十五日附「サ」州司法次官ヨリ矢田領事宛

書翰写

右禁止法ノ修正法送付ノ件

機密第四号

（二月十三日接受）

大正二年一月二十日

在晚香坡

領事 矢田 長之助（印）

外務大臣公爵 桂太郎殿

本件ニ関シ最近客年十二月二十七日付往電第二〇号ヲ以テ「サ」州司法次官ヨリ本官ニ接到シタル電報要旨及御電報置候処今般本件修正法ハ本月十二日ヲ以テ閉会ヲ告ケタル同州議會ヲ通過シ本月十一日州知事ノ認可ヲ受ケタル旨同修正法案相添同次官ヨリ別紙写第一号ノ通り公然通知致来候ニ付別紙写第二号ノ通回答ヲ發シ置候右修正法ハ別添

六 「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九三

法案ニ依リ御承知可相成候通客年制定ノ旧法律条文中ヨリ

“Japanese” 及 “or other Oriental person” ナル語ヲ削

除スルコトヲ規定シ居ルニ付該法ハ今ヤ名実共単ニ清國人

ノミヲ羈束スル法律タルニ至リ尚修正法第二条ハ前記ノ語

辞力始メヨリ曾テ旧法ニ存在シタルコトナキ様旧法ハ解釈

セラルヘキコトヲ規定シ居ルニ付其帰化人タルト否トヲ問

ハス苟モ日本人トシテハ白婦人使用ニ関シ全然始メヨリ自

由ヲ確保セラレタルモノト相成本件ハ最モ満足ナル解決ヲ

告ケタルモノニ有之候

本件ハ前報告ニモ曾テ申述ヘタルコト有之候通当該「サ」

州ヨリハ却テ當B、C、州等ニ在テ甚大ナル影響アルモノ

ニシテ且各州共本件ノ成行如何ニ注視シ居リタル処ナルニ

斯ノ如ク好結果ヲ奏シタルハ他州ニ於ケル影響上一層仕合

ニ有之候依テ本日不取敢往電第二号ヲ以テ概略及御電報置

タル次第ニ候別紙写相添此段及報告候。敬具

追テ本報告写ハ「オタワ」総領事及在英大使ヘモ及送附

置候

註 附屬書第三号省略

(附屬書)

別紙写第一号

「サ」州司法次官ヨリ矢田領事宛書翰

東洋人ニ依ル白婦人使用禁止法ノ修正法案送
付ノ件

Copy (Government of the Province of Saskatchewan)

Regina, Sask.

January 15, 1913.

Sir:

I have the honour to inclose herewith a copy of Bill No. 60 passed during the last Session of the Legislature and assented to January 11, 1913, which, you will see, is in accordance with the statement made by me in my telegram to you of recent date.

On behalf of the Attorney General I thank you for the copy of the Annual Report on Reforms and Progress in Chosen. (Korea).

Your obedient servant,

T. A. Colclough (signed)

Deputy Attorney General.

C. Yada, Esq.,

subsection (4) hereof had never been contained therein.

九四 三月八日

バ在シンクローバー矢田領事ヨリ
牧野外務大臣宛

「カナダ」「マニトバ」州ニ於ケル東洋人ノ白

婦人使用禁止法案ニ関シ同政府へ交渉ノ件

機密第七号

(四月五日接受)

大正二年三月八日

在晚香坡

領事 矢田 長之助(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

過般「マニトバ」州議會ニ於テ客年「サスカチュワン」州制定ト同一ナル東洋人ノ白婦人使用禁止法案提出セラレタリトノ新聞電報ヲ得タルハ本年二月八日付往電第三号ニテ不取敢及御電報候通ニ有之候処其後本件取調ノ結果右ハ事実ニシテ其法案ノ辞句別紙第一号ニテ御承知可相成候通全然「サスカチュワン」州制定ノ該法ト同一ニ有之且該法ハ何等ノ修正ナク原案ノ儘既ニ州議會ヲ通過シタリトノ趣此程同州司法長官ヨリ確報ヲ得候ニ付テハ本件ハ曩ニ「サスカチュワン」州政府ニ對シテ為シタル略同様ナル照会ヲ

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九四

Japanese Consul,

Vancouver, B. C.

(別紙)

東洋人ニ依ル白婦人使用禁止法ノ修正法案

Bill

No. 60 of 1912-13.

An Act to amend An Act to Prevent the Employment of Female Labour in Certain Capacities.

[Assented to Jan 11th. 1913.]

His Majesty by and with advice and consent of the Legislative Assembly of Saskatchewan enacts as follows:

1. Section 1 of chapter 17 of the Acts of 1912, c. 17, S.1, amended 1912, intitled "An Act to prevent the Employment of Female Labour in certain Capacities." is amended by striking out the word "Japanese" where it occurs, therein and further by striking out the words "or other Oriental person" where they occur therein.
2. The said Act shall be construed as though the said words so struck out by

発シ無差支哉否ヤ本月七日附往電第五号ヲ以テ及請訓候処之ニ對シ同日附貴電第二号ヲ以テ右無差支旨御承認ヲ得候間直チニ別紙第一号ノ通同州司法長官ニ宛発照会置候間御査閲相成度「マニトバ」州ニ於テ本法制定後「オンタリオ」州議會ニ於テモ亦同様ノ立法問題相起リタル趣最近新聞電報ニ接シ候要スルニ排東洋人ノ風潮ノ漸次東漸スル傾向アルハ甚タ好マシカラサル処ニ有之其起因ハ均シク加奈陀ニ於ケルユニオン労働派ノ策劃ニ在ルコト疑フ容レサル処ナルモ其動機主トシテ落機^{ロッキン}以東平原州地方ニ群在スル支那人排斥ニ在リ本邦人ハ其数ニ於テモ非常ニ少数ニシテ之ニ對シテ特ニ排斥スヘキ必要更ニ無之ノミナラス其生活狀態モ支那人トハ大ニ差異アルモユニオン労働派及各州政府当局者ニ於テハ其區別ヲ認識スル能ハス単ニ均シク東洋人タルノ故ヲ以テ支那人ノ捲添^{ワグ}トスルニ外ナラス排斥ノ性質ニ於テ當英領哥倫比亞州ニ於ケルトハ大ニ逕庭有之候依テ本官ハ今回ノ照会中支那人ト日本人トノ建國ノ歴史理想及加奈陀ニ在留スル両國人ノ生活狀態ノ差異ニ関シ明カニ当局者ノ注意ヲ喚起致置候

別紙相添此段及報告候 敬具

六 「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九五

追テ本信写ハ在「オタワ」中村総領事及在英國小池代理大使ヘモ及送付置候

註 別紙省略、東洋人ノ白婦人使用禁止法案ニ付テハ「サスカチワン」州ニ於ケル同法案(第四十五卷第一冊二二七文書ノ附記)参照

九五 三月十一日 在オタワ中村総領事ヨリ
牧野外務大臣宛

東洋人ニ依ル婦人ノ使用禁止法案「カナダ」

「オンタリオ」州議會ニ提出ノ件

附屬書 東洋人ニ依ル婦人ノ使用禁止法案

機密第五号 (四月五日接受)

大正二年三月十一日

在オタワ

総領事 中 村 巍(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

東洋人ノ白婦人使用禁止ニ関スル法律案「オンタリオ」州議會ニ提出セラレタル趣「トロント」来電トシテ本月五日ノ当地各新聞紙ニ掲載セラレ居リ候ニ付実否確メ旁法律案入手ノ目的ヲ以テ州首相「サー、ジェームス、フィットニー」氏ニ宛テ別紙第一号写ノ如ク照会致候処同氏秘書官ヨリ別

(附屬書)

東洋人ニ依ル婦人ノ使用禁止法案

No. 165

1913.

BILL

An Act to Prohibit the Employment of Women by Orientals.

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:—

1. No person who is what is commonly known as an Oriental shall have any female person in his employment or under his direction or control in any capacity in any factory, shop, warehouse, dwelling or other place, or in any railway, steamboat, vessel or other conveyance or in any indoor or outdoor employment or occupation whatsoever.

2. Every person who has any female person in his employ or under his control in contravention of section 1, shall incur a penalty of not less than \$50 and not more than \$500, recoverable under The Ontario Summary Convictions Act.

Penalty for contravention.

六 「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九六

一一〇

紙第二号写ノ通り回答有之候然ルニ曩之該案入手方ニツキテハ更ラニ別ノ方面ヘモ依頼致置キタルヲ以テ其方面ヨリ該案数部送り呉レ候ニ付之ヲ査閲シタル処極メテ「ドラスタック」ニテ到底実行不可能トモ云フ可キモノナルノミナラズ勘クトモ其文面上ヨリスレハ白婦人ノミナラス東洋人が東洋婦人例ヘバ日本人ガ日本婦人ヲスラ使用シ得ザル結果トモ相成ル可キモノニテ寧ロ滑稽ニ近キモノナルコトヲ發見致候乍然兎ニ角右法案ニ関スル州政府ノ意見ヲ確メ置クノ必要有之ト存シ不取敢別紙第三号ノ如ク州首相ヘ会见ヲ申込ミ候処本日同首相ヨリ別紙第四号写ノ通り本期州會ニ於テ之ガ討議ヲ為スコト無カル可キ旨電報有之候右ノ如ク既ニ本期ノ州會ニテ討議セラル、コト無キモノトスレハ此上交渉ヲ重ナルマデモ之レ無ク且ツ現ニ成立ノ見込有ル加奈陀ノ日英条約加入ニシテ愈々實現スルコト、ナレバ此種ノ問題ハ自然ニ解決セラル可キモノト存セラレ候ニ付本問題ニツキテハ更ラニ新事実ノ發生セザル限り此儘ニ致置ク考ヘニ有之候条右様御含置相成度御参考迄ニ往復文書写並法案三通相添ヘ此段及報告候 敬具

註 往復文書(第一号乃至第四号)ハ省略シ法案ノミヲ採録ス

九六 三月二十二日 在バンクーバー矢田領事ヨリ
牧野外務大臣宛

「マニトバ」州ニ於ケル東洋人ノ白婦人使用

禁止法ニ関シ交渉ノ件

附屬書一 三月十七日附マニトバ州司法長官ヨリ矢田領

事宛返翰写

東洋人ノ白婦人使用禁止法案及日本人ニ對スル州議會ノ態度ニ関スル件

二 二月二十六日附同右電報写

右法案州議會通過ノ件

三 三月二十二日附矢田領事ヨリマニトバ州司法長官宛書翰写

右法律修正方示唆ノ件

機密第八号 (四月廿一日接受)

大正二年三月二十二日

在晚香坡

領事 矢田長之助(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

本件ニ就テハ本月八日付機密第七号ヲ以テ及報告候処該信ニ写ヲ添附シ置ケル本官照會ニ對シ別紙写第一号ノ通り今般「マニトバ」州司法長官ヨリ接回答候曩ニ同長官ヨリ本

一一一

官ニ接到セル電報ニ依レハ(別紙写第二号参照)該法ハ何等修正ナク既に議會ヲ通過シ今ヤ其実施ヲ見ルカ為メニハ単ニ公布ヲ待ツノミナリトノ旨ニ有之候処今回ノ回答ノ模様ニテハ同法ノ議會通過ヲ委員会ニ於テ決定セルハ前記本官照会ノ接到後ナルガ如ク前後少シク矛盾スルカ如キ觀有之候得共兎ニ角同法ノ既ニ委員会ニ於テ通過ノ決定ヲ見タル以上政府党(保守党)ノ多数ヲ占ムル同州議會ニ於テ事實議會ヲ通過シ法律ノ実体ヲ備フルニ至リタリト認ムルハ至当ニ有之雖然同回答ヲ熟読スルニ本法ヲ実施スルニ至ル迄ニハ尚同州政府ニ於テ充分ナル考量ヲ加ヘ且「オタワ」政府トモ熟議ヲ遂クヘキヲ言明シ居ルカ故其結果或ハ当州等ニ在テ從來屢々実例ヲ見ルカ如ク本法ハ通過後公布ノ手續ヲ履マスシテ州知事ノ許ニ於テ握潰ノ儘ニスルノ手段ヲ取ルコトアリ得ベク又愈々公布ヲ經テ実施スルニ至ルモ同回答末段ノ文句ヨリ察スレバ来期ノ州議會ニ於テ「サ」州ノ例ニ倣ヒ同法中ヨリ日本人ナル字句及日本人ニ關係ヲ及ボスベキ文句ヲ削除スル修正法ヲ制定スルニ至ルヘク何レノ道本邦人ヲ同法適用ノ範圍外ニ置クノ好意アルコトハ充分看取セラレ候得共右ニ方法ノ内何レカト言ハハ後者ノ方

that the said act comes into force only upon proclamation.

The argument referred to in your letter were pressed very strongly before the Committee and it was decided to allow the act to be passed, and after having been duly considered then the question of bringing it into force would come up. It was not the intention of the Legislature to do anything that would be obnoxious to your people. I might say that the scope of the bill will be thoroughly discussed with the authorities at Ottawa before being acted upon. In view of what has been done by the legislature of Saskatchewan I do not think there will be any objection to amend the act in the manner suggested in case it is found desirable to bring it into effect.

I have the honour to be, Sir
Your obedient servant,
(signed) J. Howden,
Attorney-General.

(附屬書II)

別紙第二号

二月二十六日附マニトバ州司法長官ヨリ矢田

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九六

法我ニ取テ最モ満足ノ解決ニ有之候ニ付回答旁別紙写第三号ノ通り同長官ニ更ニ照会ヲ發シ置候別紙写相添右及続報候 敬具

追テ本信写ハ在英小池臨時代理大使及在「オタワ」中村総領事ヘモ送付及置候

(附屬書I)

別紙第一号

三月十七日附マニトバ州司法長官ヨリ矢田領

事宛返翰写

東洋人ノ白婦人使用禁止法案及日本人ニ對スル州議會ノ態度ニ關スル件

(Copy)

WINNIPEG, March 17th, 1913.

C. Yada, Esq.

His Imperial Japanese Majesty's Consul,

Vancouver, B. C.

Sir:

I have the honour to state in reply to your letter of the 7th inst. in reference to "an Act respecting the employment of female labour in certain capacities"

領事宛電報写

東洋人ノ白婦人使用禁止法案州議會通過ノ件

(Copy)

(telegram)

Winnipeg, Manitoba.

Feb. 26th, 1913.

C. Yada,
Imperial Japanese Consul,
Vancouver, B. C.

The Act respecting the employment of female labour in certain capacities passed the Legislature without amendment, this Act comes into force upon proclamation. It has not yet been proclaimed.

J. H. Howden,
Attorney-General.

(附屬書II)

別紙第三号

三月二十二日附矢田領事ヨリマニトバ州司法

長官宛書翰写

東洋人ノ白婦人使用禁止法修正方示唆ノ件

(Copy)

March, 22nd, 1913.

Sir:—

I have the honour to acknowledge the receipt of your note dated March 17th in answer to my letter of the 7th inst. in reference to "an Act respecting the employment of female labour in certain capacities" in which you inform me that the said act comes into force only upon proclamation which so far as I understand has not been issued yet.

I am glad to note in your letter that it was not the intention of the Legislature to enact anything obnoxious to our people; yet as long as the Japanese people are included, eo nomine, in the provisions of your Act, you can well understand how offensive it is to the Government of Japan.

In view of what has been done by the Legislature of Saskatchewan and regarding the manifest good feeling and friendship between Great Britain, Canada and Japan I am most anxious that a profound and everlasting amity and good will be preserved, and I am sure your Government would be one of the last to affect injuriously so desirable a hope.

I sincerely hope that you will lend your great and

good influence to the amendment of the Act as regards Japanese and thus remove any possible misapprehension of your intentions on the subject by my Government.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,
(Signed) C. Yada.

H. I. Japanese M's Consul.

Hon. James Howden,

Attorney General of the Province of Manitoba,
Winnipeg, Man..

九七 三月二十八日

在オタワ中村総領事ヨリ
牧野外務大臣宛

「オンテリオ」州議會ニ提出ノ東洋人ニ依ル
婦人ノ使用禁止法案撤回ノ件

公第三一號

大正二年三月二十八日

在オタワ

総領事 中 村 巍(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

東洋人ノ婦人使用禁止法案ニ関シテハ曩ニ「オンテリオ」

州首相トノ往復文書互相添ヘ本月十一日付機密第五号拙信ヲ以テ及報告置候処本日ノ当地新聞ニ掲レハ同州会ニ於テハ昨二十七日ヲ以テ該法案ノ第二読会ニ入リタルモ州政府一大臣ノ勸告ニ基キ提出者ニ於テ之レヲ撤回シタル由ニ有之候右御参考迄及報告候 敬具

九八 四月五日
在バンクーバー堀領事ヨリ
牧野外務大臣宛

「カナダ」議會ニ於テ討議ノ日英通商条約加
入及日本移民ノ両問題ニ対スル新聞論調報告
ノ件

公第七一號 (五月一日接受)

大正二年四月五日

在晚香坡

領事 堀 義 貴(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

日英通商条約ヲ加奈陀領ニ適用セントスル法案カ加奈陀議會下院ノ第三読会ヲ通過シタル事実ハ四月四日ノオタワ電報トシテ本日ノ当地各新聞ニ報道セラレタル処ナルカ本六 「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 九八

法案カ去月二十七日下院ニ提出セラレテ以来今日ニ至ル迄当地ノ新聞紙ノ是ニ対スル態度ヲ通覽スルニ保守自由独立各派ヲ通シテ議事ノ成行ニ関スル詳細ナル報道ヲ為スニ努メツ、アル割合ニハ社説欄ノ平靜ナルコト予想ノ外ニ出テ申候即チ記事ニ就テハ各紙ヲ通シテ別紙切抜「ニユウスアドヴァータイザ」(保守派)記事ト殆ント同文ノ報道ヲ為シ居リ候ヘ共苟シクモ社説ヲ掲載セルモノハ只「ニユウスアドヴァータイザ」ノ一アルノミ其論調ハ別紙切抜ノ如クオタワ議會ニ於テ当地撰出議員「ステイヴンス」其他ノ保守黨員カ平素ノ過激ナル排日的論調ニモ似合ハス只管自党政府ノ政策ヲ弁護スル態度ニ出デタルト同一轍ニシテ即チ加奈陀ノ移民制限法規カ条約ノ為ニ妨害ヲ蒙ラストセル条項ハ保守党年来ノ政綱タル移民政策自主ノ要求ヲ茲ニ貫徹シタルモノニシテ自由党カ久シク移民問題ノ処分ヲ危険ナル對手国ノ自制ニ放置シテ晏如タリシニ係ラス今日俄カニ苛酷ナル移民制限法規ノ制定ヲ要望スル如キ自家撞着ノ態度ト比シテ同日ノ談ニ非スト断シ且ツ本条約中ニ挿入セラレタル最惠国條款ノ善用ニヨリ通商關係ノ増進ノ望アルコトヲ説キ居候論旨稍ヤ誇張ニ失シ現行移民法規不可侵ノ

条項ヲ以テ直ニ移民問題ニ関スル自主權ノ全体ヲ獲得シタル如ク誣ヒタルノ嫌有之候ヘ共是等ハ皆オタワ議會ニ於ケル保守黨員ノ論旨ヲ其儘転用シタルモノニシテ当州愚昧ノ民心ヲ收攬スル為ニハ保守党ノ新聞ノ所論トシテ正ニ其所ヲ得タルモノニ有之候驪テ自由派ノ新聞「サン」ヲ見ルニ前述ノ如ク何等社説ヲ掲載致居ラス候ヘ共去二日ノ下院第二読會ノ議事ヲ報道スル記事（記事ノ内容ハ他紙ト大差ナシ）ノ標題トシテ新条約ハ前政府ノ対日本政策ヲ具体化セルモノナリ議會ノ討議中反對党首領ノ指摘セル如ク將ニ参加セントスル新条約ハ「ルミウ」協商ノ精神ヲ踏襲セリ

New Treaty Embodies the Japanese Policy of Late Government. Convention with Great Britain, Adherence to which by Canada Borden Government proposes adopts principles of the Lemieux Agreement, as is Pointed out in Course of Debate by Opposition Leaders.

ト大書致候ヲ見レハ同紙ノ意見ハ同党過去ノ政策ヲ讚美スルト同時ニ新条約ニ対シテモ甚タシク不滿タルコトヲ得サルノ自由党全体ノ立場ヲ反映シタルモノ、如ク被考候本法案ニ関シテハ今後引續キ記事論說ノ發表セラル、モノアル

ト領政府及州政府ノ間ニ於ケル交渉關係ヲ曝露致候即チ右ニ依レバ在晚香坡歸化日本人ノ一団ヨリ右州法改正方ヲ領政府ニ請願シ其結果領政府ト英國殖民省及州政府トノ間ニ往復ヲ重ネ遂ニ州政府ヲシテ本件法律改正ヲ遂行セシムルニ至リタルモノト説明致居候處委曲ハ本日附公第三七号附屬第三号ノ乙第七二四六欄乃至第七二五二欄及同第三号ノ丙第七二三四欄ニ於ケル首相ノ簡單ナル答弁ニテ御詳悉相成度候

然ルニ右ノ内特ニ注意スベキ一事項ハ英國殖民省ノ提言ニ有之同省ガ特ニ日本人ナル名称ヲ法文ニ指摘シテ其惡感ヲ買フノ非ナルヲ勸告セルハ固ヨリ当然ノコトニ属スベキモ是ガ救済方法トシテ行政処分ニ依リ東洋人ヲシテ白婦人ヲ使用セシメザルヲ得ル様法文ヲ改正スベキ旨ヲ提言セルニ至テハ聊カ意外ノ感ナキ能ハザル所ニ有之候之ヲ要スルニ右ハ加奈陀ニ於ケル日本人問題ニ対スル英國政府ノ態度一斑ヲ窺知スルニ足ルベキカト被存候ニ付御参考マデ此段特ニ及具報候 敬具

追テ本信写各卷通在英代理大使及ヒ在晚香坡領事ヘ送附致置候

ヘク其都度注意御報告可致モ下院通過ノ今日ヲ一段落トシ不取敢右及報告候 敬具

註 添附ノ新聞切抜省略ス尚日本政府ニ依ル「カナダ」行日本移民制限ニ関スル文書ニ付テハ前出「カナダ」ノ日英通商航海条約加入一件ノ項参照

九 九 四月八日 在オタワ中村總領事ヨリ 牧野外務大臣宛

「サスカチワン」州ニ於ケル東洋人ノ白婦人使用禁止法改正ハ同州英本國及「カナダ」領間交渉ノ結果ナル件

機密第九号 (五月五日接受)

大正二年四月八日

在オタワ

總領事 中 村 巍(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

本件ニ付テハ曩ニ在晚香坡領事ヨリノ報告ニ依リ已ニ御承知ノ通りニ有之候處今般領議會下院ニ於テ日本条約法案討議中「サスカチワン」州「ムースジョー」市選出自由黨議員ハ政府攻撃ノ一材料トシテ右州法改正ニ関シ英國殖民省

一〇〇 五月十五日 在バンクーバー堀領事ヨリ 牧野外務大臣宛

「マニトバ」州ニ於ケル東洋人ノ白婦人使用

禁止法案ニ関シ州官憲ヨリ保障ノ件

附屬書 四月十七日附マニトバ州司法長官ヨリ堀領事宛

書翰

機密第一号 (六月十二日接受)

大正二年五月十五日

在晚香坡

領事 堀 義 貴(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

本件ニ関シ小官カ「オタワ」出張ノ途次「ウィニペグ」市ニ立寄り「マニトバ」州官憲ヨリ該法案ハ日本人ニ関スル事項ヲ削除シタル上ニ非レハ公布実施スルコトナカルヘキ旨保障セル書面ヲ受領セル事實ハ「オタワ」出張先ヨリ不取敢電稟致置タル次第ニ有之候更ニ茲ニ該書面写差進候間御査閱相成度候本件ニ関シテハ曩ニ本年三月二十二日附機密第八号ヲ以テ矢田領事ヨリ報告ノ通り州官憲ニ於テモ已ニ法ノ適用範圍ニ變更ヲ加フルモ差支ナキ意嚮ヲ示シ居リ(同信附屬第一号参照)矢田領事帰朝ニ際シ小官ニ適當ノ時期

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 一〇一

ヲ見計ヒ更ニ交渉ヲ試ル様申繼ノ次第モ有之タルニ付四月十七日「オタワ」出張ノ途次該州庁ニ首相及検事総長ヲ訪ヒ三人鼎坐会商ノ上小官ハ別紙書面ノ手交ヲ受ケタル次第ニ有之候尤モ小官カ該州議會書記官長ヨリ貰受タル法案ノ公証謄本ニヨレハ該法案カ議會ヲ通過シテ州知事ノ裁可ヲ得タルハ二月十五日ニシテ即チ矢田領事抗議ノ三週間以前ニ既ニ法ノ実質ハ完備シ居タリシモノニシテ其後何故ニ州官憲カ斯ク久シク公布ヲ差控ヘタルヤハ不明ニ有之候ヘ共或ハ「オタワ」総領事ヨリ大臣宛客月八日附機密第九号ヲ以テ報告セラレタル英本國殖民省ノ干涉ガ右期間又ハ其以前ニ行ハレタル為ニ非スヤト揣摩セラレサルニ非ス別紙相添ヘ此段及報告候 敬具

追テ本信写ハ在英國代理大使竝ニ在「オタワ」総領事代理ヘ送附致置候間為念申添候

(附風書)

四月十七日附マニトバ州司法長官ヨリ堀領事

宛書翰

(Copy)

WINNIPEG, April 17th, 1913.

在晚香坡

領事 堀 義 貴(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

当州政府ガ官有地上ノ森林伐採ニ東洋人ノ使用禁止ヲ勵行シ来リタル結果本邦伐木労働者ニシテ現ニ失業ノ厄ニ遭遇セル者百余名ニ登リ将来在留邦人ノ労働市場ニ大影響ヲ及ホスヘキ事情ニ就テハ客年九月三十日附機密第一八号ヲ以テ前任矢田領事ヨリ詳細具申ノ次第有之候処當時日加通商条約商議開始前ニ際シ地方的排日問題交渉ノ為メ累ヲ条約商議ノ進行ニ及ホサンコトヲ慮リ右条約問題ノ解決ヲ見ルニ至ル迄ハ公然本件ニ関シ当地官憲ト交渉ヲ開始スル義ハ一時之レヲ見合ハスヘキ趣客年十一月十一日機密送第八号ヲ以テ御回訓相成本官事務引繼後ニ於テモ其ノ御趣意ニ從ヒ本件ニ就テハ單ニ州政府ノ伐木業者ニ對スル態度ヲ監視スルニ止メ何等当地官憲ニ交渉ヲ開始致サス候処其後州政府ノ本件勵行ニ何等變更ナク客年九月三十日機密第一八号ヲ以テ本件狀況報告申進候際ニハ尚ホ官有地上ノ森林伐木ニ從事シ停止命令ニ接セサリシ本邦労働者二組其数五十余名有之候ヒシモ是等モ相次テ從業ヲ停止セラレ現在官有地

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 一〇一

一一八

Y. A. Hori, Esq.,

His Imperial Japanese Majesty's Consul,

Vancouver, B. C.

Sir:

In reference to "An Act respecting the employment of female labour in certain capacities" it is not the intention of the Government to bring this Act into force in its present form. The Act will be so amended that all reference to Japanese will be eliminated, in case it is decided to bring it into force.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient servant,

(Signed) J. Howden,

Attorney General.

一〇一 五月二十五日

在バンクーバー堀領事ヨリ
牧野外務大臣宛

英領「コロンビア」州官有林伐採ニ日本人使

用禁止ニ付請訓ノ件

機密第一二号

(六月十九日接受)

大正二年五月二十五日

上ノ森林伐木ニ從事セル本邦人ハ皆無ノ姿ト相成候
本件本邦人ノ伐木労働禁止ノ目的ハ矢田領事具申中当州官相カ毫モ躊躇スル所ナク言明セリト記述セルカ如ク完ク白人労働者保護ノ為メ本邦労働者ヲ驅逐スルニ有之候其結果ニ就テハ從來本邦人ヲ使用シ来リタル白人山林業者ノ遭遇スル困難ハ当面ノ問題ニ有之候ヘ共本邦労働者ニ至リテハ当坐失業ノ苦痛ハ兎モ角当地ノ如キ労働者供給ノ欠乏セル地ニアリテハ多少事業ノ種類ニ利不利ノ差ハアリトスルモ何レカニ転職ノ機会ヲ發見スルニ苦マス殊ニ兩國間ノ移民協約ノ制限撤去セラレサル限り我國カ現ニ送リツツアル位ノ労働者数ハ加奈陀ノ天地何レカニ吸収セラルルハ容易ニ有之当分甚タ痛痒ヲ感スルニ至ラサルヘキハ勿論伐木業漁業ノ如キ種類ノ労働ニ從事スルモノハ多ク異人種ト接触スルノ機会乏シク永ク日本ノ地方的習俗ヲ墨守シテ同化ノ実ヲ挙クル上ニ寧ロ妨害ヲ為スノ傾向アルコトハ一考ヲ要スル義ト被考候然レドモ釀テ本問題ニシテ条約中ノ条項ト触ルルモノアリトセンカ条約ノ精神ヲ擁護スルノ意味ニテ州行政ノ違法無効ヲ飽迄主張シ事苟モ条約ノ保障セル利權ニ屬スルニ於テハ実利ノ大小ヲ問ハス一步モ假借セサルヘキ

一一九

本邦ノ立場ヲ明白ニスルハ時宜ニ適シ候様考ヘラレ本官ノ此際採ルヘキ措置ハ一概ニ決定難致点有之候ニ付茲ニ卑見ヲ具シテ再応御訓令ヲ仰ク次第ニ候

伐木労働ニ日支人ノ使用ヲ禁止スルニ至リタルハ明治三十五年四月十日当州議會ヲ通過セル決議文ニ根拠ヲ有スルモノニシテ其文面ハ左ノ如クニ有之候

That in all contracts, leases and concessions of whatsoever kind entered into, issued or made by the Government, provision be made that no Chinese or Japanese shall be employed in connection therewith.

右決議文ハ同月十五日ヨリ之レヲ実施スルコト、相成苟モ官有地 (Crown land) 上ノ工事タル電信、橋梁、鉄道、港湾其他伐木ニ至ル迄一切日支人ヲ使用セサル条件ノ下ニ個人或ハ会社ヲシテ事業ヲ請負ハシムルコト、相成現ニ官有地上ヲ通過スル鉄道ノ布設権許可ニ対シ州政府ト会社トノ規約文中明白ニ亜細亞人ヲ其布設工事ニ使用セサルコトヲ規定シ伐木免許状ニハ亦日支人ヲ伐木労働ニ使用セサルコトヲ条件トスル旨記載有之候然レトモ伐木ニ関シテハ当初之レヲ勵行セサリシ為メ客年七月ニ至ル迄官有地上ノ森林

抛トセル其他ノ排斥問題モ自然同時ニ解決シ得ルモノト思料致候

本件解決ニ関シ本官ノ考量ニ登リタルモノハ先ツ左記ノ三手段ニ有之候即チ其一ハ上記決議文ガ新条約ノ条項或ハ精神ニ背戾スルノ理由ヲ以テ本官ヨリ当州政府ニ決議文廢棄ノ交渉ヲ開始スルコト第二ハ本邦人ヲ使役セシ伐木権所有者ヲシテ裁判所ニ^{テスト}試訴ヲ提起セシメ之レニ依テ解決ヲ求ムルコト第三ハ中央政府ニ交渉シ中央政府ヨリ州政府ニ勧告又ハ干涉ノ方法ヲ以テ右決議文ヲ廢止セシムルコトノ三方法ニ有之而シテ第一ノ本件ヲ地方的ニ解決スルノ方法ヲ採リ本官ヨリ当州政府ニ抗議ヲ申出ツルコトハ当地ノ事情ヨリ鑑ムルニ多ク望ミヲ属シ難シ何トナレバ民衆ノ卑近ナル意向感情ヲ基礎トシテ樹立シ党略ニ依リテ事ヲ左右スル当地政府当路者ニ対シ事理ヲ弁シ國際間ノ情誼ニ訴ヘテ本件ノ如キ事件ヲ解決セントスルモ徒ラニ先年酒向交渉ノ覆轍ヲ繰返スノミニテ寸効ナキヲ恐レ候這般ノ事情ニ就テハ是又矢田領事具申中 (客年九月三十日機密第一八号) 当州当局者ニ関シ記載セルモノト感ヲ同フスル所ニ有之候尙ホ現ニ「サスカチワン」州排日法案処理モ矢田領事ノ正面抗議

伐木免許状ヲ有スル者モ本邦労働者ヲ使役シ来リタル処昨年ニ至リ突然之レガ勵行ヲ見ルニ至リタル次第ニ有之候右決議文カ議會通過ノ際當時当館事務代理外務書記生酒向新平ヨリ当州土地及工務委員長並ニ當時ノ当州知事ニ抗議スル所アリ其ノ顛末ハ明治三十五年六月七日附公第五六号ヲ以テ詳細報告致居リ候通り結構何等効果ヲ見スシテ今日迄経過致シ候

伐木禁止問題ニ関連シ前記決議文ニ根拠ヲ有スル排斥の規約ノ結果本邦労働者ノ從働シ能ハサルハ上述ノ如ク当州官有地ヲ貫通スル新設鉄道工事ニシテ即チ「グラント、トラシク、パシフィック」及ヒ「グレート、ノーザン」ニ鉄道ノ布設ニ関シ州政府ハ同布設工事ニ亜細亞人ヲ使用セサル条件ヲ以テ鉄道会社ニ布設権ヲ賦与シ爾來ニ鉄道ハ工夫不足ノ為メ尠ナカラサル損失ヲ蒙リ工事ノ進行遅々タルニ拘ラズ尙ホ東洋人ヲ使用スル能ハサル状態ニ有之候斯クノ如ク官有財産ニ関スル事業ニ東洋人ヲ使用セサルコトガ上記決議文ニ其根拠ヲ有シ邦人ノ伐木労働禁止ハ其一例ヲナスニ過キサルモノトセバ本件解決ニハ必然決議文ノ廢止ノ方法ヲ採ラサルヘカラズ而シテ決議文ノ廢止ト共ニ之レヲ根

ト共ニ英本國殖民省ノ背面ヨリノ干涉カ解決ノ歩ヲ促シタル事ハ日加条約締結ニ関スル加奈陀議會討議中ニ曝露セラレタル事實ニ有之候第二ニ本邦人ヲ使役スル伐木権所有者ヲシテ本邦人使用ニ関シ試訴ヲ裁判所ニ提起シ以テ本件ヲ解決スヘキ方法ニ就テハ当地在留邦人ノ最モ声ヲ高ウシテ試ミントシツアル所ニ有之候ヘ共元來本件伐木免許状ナルモノハ東洋人ヲ伐木労働ニ使用セサル条件ノ下ニ出願者ニ下附セラレタル州政府ノ自由採択ニ依ル免許ニシテ此条件ヲ滿サザル限りハ州政府ハ該出願者ニ下附セサルモノナルカ故ニ出願者ガ免許状ヲ下附セラレタル後条件無視ノ權利ヲ主張スルハ繫争問題トシテハ成立シ難キカ如ク考ヘラレ候尤モ免許状中記載セル日本人ナル意義ガ人種上ノ意義ナルヤ國籍上ノ意義ナルヤニ就テハ多少疑義ナキニ無之若シ國籍上ノ意義ナル場合ニハ當領ニ帰化セル日本人ハ免許状記載ノ日本人ノ内ニ包含セラレサルモノナルカ故ニ是等ヲ使用セル者ニ対シテモ州政府ガ伐木停止ヲ命シタル場合免許状所有者ハ日本人ナル意義ノ解決ニ関シ訴訟ヲ提起スル敢テ不合理ニハ無之此方面ニハ某々白人山林業者間ニ近々訴訟提起ノ計画アルヤニ伝聞致候ヘ共之レ將タ単ニ帰化

人ニノミ関スル解決手段ニシテ帝国臣民ニ関シテハ何等解決ノ方法トハナラサル所ニ有之候右帰化人ニ関スル試験ノ手段ニ関シテハ本官ト在留邦人有志トノ間ニ種々協議セル所モ有之候へ共表面上何等本官ノ関与ヲ要セサル問題トシテ一ニ在留民ノ措置ニ委ネ置ク考ヘニ有之候最後ニ「オタワ」政府或ハ英国殖民省ニ交渉シ当州々政府ニ勧告或ハ干涉セシムルノ方法ハ本件解決ニ関シ現在ノ場合最モ有効ナル手段ト被致思料候目下「オタワ」政府ト州政府トハ共ニ保守党ノ組織スル所ニシテ州政府ハ党略上「オタワ」政府ノ累トナルカ如キ方法ヲ講スル能ハサル有様ナルカ故ニ「オタワ」政府ノ注意勧告ハ相当ノ効果ヲ齎スベク又英国殖民省ヨリ「オタワ」政府ヲ經テ州政府ニ干涉セシムルコトハ「サスカチワン」州ニ於ケル東洋人ノ白婦人使用禁止法ニ対スル英国殖民省ノ干涉ノ効果アリシニ鑑ミ（本年四月八日附「オタワ」機密公第九号参照）英本国ノ当領ニ対スル干涉ハ今日ト雖モ相当有力ナル結果ヲ収メ得ルモノト致思料候但シ「オタワ」政府或ハ英国政府ニ対シ本邦官憲ヨリ本件ヲ交渉スルニ当リ一応講究シ置クヘキハ本件ガ果シテ新条約ニ違反スルモノナルヤ否ヤノ点ニ有之候州政府

如ク本件カ明白ニ条約ノ条項ニ牴触スルヤ否ヤニ関シテハ多少疑義ヲ存シ候へ共何レトスルモ州内ノ労働ニ関シ政府自ラ白人労働者ト本邦人トノ間ニ区別的取扱ヲナスハ明白ニ生業ニ関シ最惠国の取扱ヲナスコトヲ規定セル条約ノ精神ニ背戾スルモノト考ヘラレ候此点ヲ捉ヘ本件ヲ中央政府ニ交渉シ友誼的ニ解決スルヲ以テ最モ穩当ニシテ且ツ効果アルモノト致愚考候

当地在留邦人ガ条約上賦与セラレタル權利ヲ州政府又ハ市村庁ノ決議其他手加減ノ為メ充分享受スルコト能ハサルハ誠ニ遺憾ノ次第ニ有之而シテ其排斥行動ノ方法ニ至リテハ頗ル多様ニ渡リ皆殆んど些末ノ事柄ニシテ一々之レヲ枚挙シ地方的ニ交渉ヲ開始スルハ徒ラニ潜在セル地方人ノ反日感ヲ挑発シ当地方在留邦人将来発展ノ為メ有利ナリト認メ難キ節ナキニモ無之候ニ付当面ノ問題ニ就テモ確保セラレタル条約上ノ權利ヲ楯トシ且ツ帝国ト英国トノ同盟關係ヲ利用シ適當ノ筋ヲ經テ徐ロニ地方官憲ノ蒙ヲ啓キ邦人權利ノ擁護ヲ画策致候コトハ止ムヲ得サル手順カト考ヘラレ候本省ニ於テモ深ク此点ニ御考量ヲ加ヘラレ何分ノ御決定相成候上御回訓ヲ仰キ度此段及稟申候 敬具

ハ州内伐木労働ノ全部ニ本邦人ヲ使用スルコトヲ禁止シタルニハ無之單ニ州政府ノ管理ニ属スル官有地（Crown land）ニシテ実ハ州地域ノ最大部分ヲ占ム）上ノ森林伐木ニ関スル Special license ノ問題ニシテ客年九月三十日機密第一八号附属寫第四号当州土地大臣ヨリ矢田領事ニ宛テタル書東中土地大臣ノ言明セル如ク本件ハ州有財産ニ対スル管理ノ一方法ニシテ州議會ハ其ノ方法ニ関シ自由決定ノ權ヲ有スルモノニ有之候換言スレバ州有財産ノ処分管理ニ関シテハ如何ナル条件方法ヲ講スルモ州政府ノ自由ニシテ恰カモ一個人ガ其財産処分ニ何人ヲ使用スルモ自由ナルト同一ナリトナスカ如ク相見エ候若シ州有財産ノ管理ハ恰カモ一私人ノ財産管理ト同様使用労働者ニ一定國人ヲ使用スルコトヲ禁止スルノ条件ヲ附スルモ何等条約上賦与シタル当該國人民ノ權利ヲ侵害スルモノニ非ラストナストキハ本件州政府ノ行動ハ条約上ハ違反ニ非ラザルガ如キモ苟モ政府ノ事業中一般人ニ許シ得ヘキ性質ノ労働ニシテ現ニ伊太利人、諸威人、露西亞人等ニ從事セシメツツアルニ拘ラズ殊ニ日本人ノ使用禁止ヲ条件トスルカ如キハ本邦人ガ条約上享有スル權利ヲ蹂躪スルモノト云フモ亦誤リナキカ如シ上述ノ

追而本信写ハ英国小池臨時代理大使及在「オタワ」有田總領事代理ヘモ送付致候

一〇二 七月十二日

牧野外務大臣ヨリ
在オタワ有田總領事代理及
在バンクーバー堀領事各宛

日加人ノ意思疏通ニ関スル将来ノ施設ニ付意見提出方ノ件

機密送第一一号（オタワ）

（各通）

機密送第一〇号（晚香港）

加奈陀ニ於ケル本邦人ノ将来ハ大体米國ニ於ケル場合ト趣ヲ同ウスルモノニ可有之日加人ノ關係及ヒ本邦人ノ立場等ニ関シ十分慎重ノ注意ヲ要シ候ハ申迄モ無之則チ今後ハ先以テ各地本邦在留民ノ団体ヲ基礎トシ本邦人ヲシテ可成加奈陀人ト接触シ勉メテ意見ヲ疏通セシメ併テ可成彼我利害ノ共通ヲ図リ排日の氣運ノ誘起ヲ防止シ同時ニ将来発展ノ地歩ヲ確立スル等其他今ヨリ研究シ置クベキ事項不尠ト被存候ニ就テハ貴官ハ此等予備の施設ニ関シ充分慎重ナル調査ヲ遂ケラレ貴見御稟報相成候様致度此段申進候也

一〇三 九月二十四日 在バンクーバー堀領事ヨリ
牧野外務大臣宛

英領「コロンビア」州等ニ於ケル本邦人ノ土地所有及借地ノ状況報告ノ件

附屬書 右所有地及借地地積調査書

公第一九三号 (十月二十日接受)

大正二年九月二十四日

在晚香坡

領事 堀 義 貴(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

近年当州内ニ於ケル本邦人経営ノ農業地積モ漸次増加ノ氣運ニ向ヒ候処過般来当州ニ於テモ加州ノ例ニ倣ヒ排東洋人の土地法ヲ制定セントノ声漸ク高ク曩ニ本年六月二十七日附公第一二九号ヲ以テ報告申進候通り当州「ダンカン」商業會議所ニ於テハ該法規制定ニ関スル動議ヲ各地公共団体ニ送付シ越テ本月九日晚香坡市商業會議所モ亦之レニ賛同ノ旗幟ヲ表明シ本問題ハ今ヤ当州中心問題ト相成候ニ付此際当州内本邦人ノ所有並ニ借地地積ヲ調査シ置クノ必要ヲ感シ本年六月末現在ヲ以テ今般別紙ノ通り調査報告書ヲ作

成ノ上進達致候ニ付御査閱相成度別紙相添ヘ此段申進候

敬具

(附屬書)

英領コロンビア州等ニ於ケル本邦人ノ所有地

及借地地積調査書

当州内本邦人ノ所有及借地地積ニ関シ本年六月末当館ノ調査セル結果ハ左表ノ如シ

畑 地	一、六〇二噶
宅 地	一、八四三ロット
未開山野	五、二〇四噶
所有地時価総計	三、七三七、〇六八弗
所有者数	九二八人
借 地	
内 訳	畑 地 九八五噶
	未開地 一、五五五噶
	宅 地 一三六ロット

備考 一噶ハ大凡四段二十四歩、「ロット」ハ大中小ノ三種アリ小ハ幅三十三呎、中ハ幅五十呎、大ハ幅六十六呎奥行ハ皆同一ニシテ百五十呎、場所ニ依リ多少ノ出入大小アリ

調査方法、当州内在留本邦人ノ数ハ略一万一千ニシテ晚香坡ノ居住者四千余人ヲ首トシ其他ハ当州内数十個所ニ散在居住スルモノナルカ故ニ是等州内居住地タル三十一個所ニ就キ調査材料ヲ蒐集シ別ニ当館ニ対スル在留民ノ出願書類中身分財産調査書及ヒ土地売買業者ノ調査報告ヲ参照シテ作成シ稍々真実ニ近キヲ期シタリト雖モ居留民散住地域広範ナルト当地ニ於テハ微々タル労働者ト雖モ一二ヶ所位ノ土地ヲ所有スル有様ナルカ故ニ尚ホ調査洩レノモノナキヲ保シ難シ

土地購入ノ趨勢、 当地在留民ノ土地ヲ所有スルニ至リタルハ古キハ十数年前ニアリト雖モ大多数ガ土地購入ニ著眼セルハ最近五六年間ノ傾向ニシテ斯ク土地所有者ノ増加セル理由ハ(一)移民制限以來在留民ハ当地居住ノ得易カラザル好機會ナルヲ觀得シ漸ク出稼ノ状態ヨリ脱シテ半永住的或ハ永住的ノ基礎ヲ確立セントノ自覺的氣運ニ向ヒタルコト(二)当州内人口ノ増加ト共ニ各都市村落ノ地価累年著シク上騰シ之レニ伴フ土地売買ノ収利莫大ナルガ為メ一般市人ガ土地ニ投資スルノ傾向漸ク盛シナルニ誘致セラレ本邦人モ十中八九迄ハ売却ノ目的ヲ以テ土地ヲ購入スルニ至レル

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 一〇三

コト等ニ依ル在留邦人ノ土地所有ノ目的ハ殊ニ第二ノ理由ニ依ルモノ多キガ故ニ未開地並ニ宅地ノ殆ンド全部ハ商品トシテ之レヲ所有スルモノト云フモ大過ナク畑地トシテハ現ニ所有者ガ耕作ニ從事シツ、アル土地ト雖モ近隣ノ發達交通機關ノ漸進並ニ畑地内果実樹木ノ成長等ニ伴フ地価ノ上騰ヲ目安トシテ之レヲ所有スルモノ過半ヲ占ムベシ本邦人農業地、 米大陸沿岸ノ本邦人發展ノ進路ハ從來南ヨリ北ニ向テ進ミツツアリタルカ如ク当地ニ於ケル邦人農業ノ發達モ土地所有ノ特典アルニ拘ラズ米國沿岸ノ本邦農業者ニ比シ數年ノ後進者タルヲ免レズ又当地ニ於ケル本邦人ノ各種職業中農業ハ最モ新ラシク出現セル職業ニシテ本邦移住民ニ最モ適合シ將來ノ發展頗ル有望ナルニ拘ラズ多少資本ヲ要シ収利目覺シカラサル点ヨリシテ之レカ發展比較的遅々タルハ止ムヲ得サル現象ナリ本年六月末ノ当州内本邦農業經營者ノ數ハ百二十六戸四百五十人ニシテ耕作地積ハ所有地一千六百二噶借地ハ牧場地ヲ併セ九百八十五噶ニシテ農業地總計二千五百八十七噶之レヲ農家ノ戸數ニ割当ル時ハ平均一戸二十噶半ニ相当ス

当州ニ於ケル本邦人農業地域ハ大別シテ二地方ニ区分スル

コトヲ得ベシ其ノ一ハ「フレーザー」流域ニシテ「ルール」島「ポート、ハモンド」「ポート、ヘネー」「ミッシェン」等之レニ含ム其ノ二ハ晚香坡島東南部沿岸ノ地ニシテ「ヴィクトリア」「ダンカン」「チメナス」「レデスマス」「コーツネー」等之レニ含ム其ノ他ハ当州東部地方及晚香坡市附近並ニ当州北部沿岸等ニシテ前二地域ニ比スレハ農業經營者極メテ少数ニシテ将来ニ於テモ「フレーザー」流域及ヒ晚香坡島ハ有望ナル邦人農業地域ナリ

本邦人土地所有ノ実状、本邦人土地所有ノ状況ニ就テハ其ノ理由ニ併セ既ニ記述セリ本邦人土地所有ノ理由ハ之レヲ商品トシ売買ニ依リテ利益ヲ得ルヲ主眼トスルモノナルガ故ニ土地所有者ト農業者トハ厳密ニ之レヲ區別セサルベカラズ商品トシテ土地ヲ所有スル者ハ地価ノ上騰最モ著シキ都市ノ宅地或ハ現在最モ安値ニシテ将来上騰スルノ見込ミアル僻遠ノ地ヲ撰ムヲ常トスルカ故ニ邦人所有ノ未開地五千二百余噶ノ大部ハ当市ヲ去ル三百余哩ノ「ポート、ハーデー」附近及ヒ五百余哩ヲ隔テタル「フォート、デョーデ」地方ニシテ購買者素ヨリ其ノ土地ヲ視察スルノ必要モナク単ニ地券ト地図トニ依リテ売買セラルルモノトス故

ニ本邦人所有ノ宅地並ニ未開地ノ大部ハ投機の商品トシテ之レヲ所有スルモノナリト斷言シ得ベシ借地ニアリテハ比較的眞面目ナル土地ノ利用者ニ依リ借地セラルルモノナルガ故ニ借地人ハ宅地借用人ヲ除キテハ全部農家ノ借地タルカ如ク借地中未開地一千五百五十五噶ヲ含ムハ貸借契約ニ依リ未開地ト隣接セル畑地ノ借用或ハ一定年間無料ニテ未開地ヲ貸与スル對価トシテ借地期間内ニ借地ノ全部或ハ一部ヲ開拓スルノ契約ヲナセル場合多キ結果ニシテ当州原野開拓ニ對スル本邦人ノ努力ハ僅少ナラサルヲ見ル

土地購入ノ方法、土地売買ハ殆ンド全部土地売買業者ノ手ヲ經ルモノニシテ売買契約 (agreement for sale) ニ依リ土地ノ所有權ハ購買者ニ轉移スルモノナリト雖モ全部払込済ミニアラサレバ地券ハ購買者ニ歸屬セサルモノトス支払ハ現金支払ノモノハ極メテ少数ニシテ多クハ四回或ハ六回払トナシ毎回ノ期間ハ通常六ヶ月間トス全部支払済ニ至ル迄ハ購買者ハ支払殘額ニ對シ六分或ハ七分ノ利子ヲ附加スルモノトス購入ノ方法上述ノ如ク容易ナルガ故ニ日傭労働者ノ如キ者ト雖モ尚ホ多數ノ土地ヲ所有スル有様ナリ

当州以外ノ當館管内本邦人ノ所有地積、當州以外ノ當館

管轄内タル「アルバータ」「サスカチワン」「マニトバ」及ヒ「ユーコン」等ニ於ケル本邦人所有地積ハ概略左ノ如シ
アルバータ州

畑地 二、九三〇噶(現ニ耕作セザル地ヲ含ム)

宅地 一〇六ロット

時価總計 九五、一五〇弗

所有者数 四五人

借地 畑地 四〇〇噶 借地人数 八人

サスカチワン州

畑地 二、五一〇噶

未開地 三二〇噶

宅地 三六五ロット

時価總計 三三五、七五〇弗

所有者数 二三人

マニトバ州 不詳

ユーコンテリトリ 不詳

「アルバータ」及ヒ「サスカチワン」州内ニ於ケル農業ハ悉ク原野耕作ノ如キ大農法ナルカ故ニ邦人所有ノ地積ハ比較的廣大ナルモ地価ハ当州ニ於ケルカ如ク高価ナラズ又地

上収利ノ程度モ当州ノ如キ小農的畑地ニ比較シ極メテ薄シ「アルバータ」以東ノ諸州ニ於ケル主要ナル農作物ハ小麦ニシテ數百噶ノ畑地モ僅々數人ヲ以テ耕作シ得ヘキカ故ニ(農具及ヒ機械ヲ使用ス)本邦人所有土地ノ価値トシテハ地積ノ広キ割合ニ利用僅少ナリトス兩州居住者ノ所有宅地及ヒ畑地ト称スルモノモ多クハ商品トシテ所有スルモノニシテ宅地ハ市内ニ存在スルモノヲ除キテハ價格低廉ナルヲ常トス

「マニトバ」「ユーコン」二地ニハ本邦人居住者ノ數モ極メテ僅少ニシテ土地所有者モ殆ント皆無ナルカ如シ

一〇四 十一月十五日 在バンクーバー堀領事ヨリ
牧野外務大臣宛

英領「コロンビア」州等ノ排日ニ對処スル為
日加貿易増進ノ諸施策建言ノ件

公第二三〇号 (十二月八日接受)

大正二年十一月十五日

在晚香坡

領事 堀 義 貴(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

日加兩國人ノ意思疏通ニ関スル将来ノ施設ニ就キ本年七月十二日附機密送第一〇号ヲ以テ縷々御内訓相成且ツ之レニ對スル愚見御下問ノ次第モ有之致敬承候 本官ニ於テモ御來示ノ通り日白人ノ意思疏通ヲ計リ彼我融和ノ間相互ノ利益關係ヲ密接ナラシムルヲ以テ沿岸排斥問題ニ對スル根本的解決方法ト信シ当地着任以來特ニ在留邦人ノ業態、生活狀況、對白人トノ利害關係等ニ就テハ十分ノ注意ヲ払ヒ御暗示ニ係ル居留民団体ヲ基礎トシテ相互ノ融和機關タラシムルコトニ関シテモ前任矢田領事ノ意見ヲモ考量ニ置キ篤ト熟考中ニ有之之ニ関シ不日稟議スル処アル目論見ニ有之候ヘ共本信ニ於テハ当地方ノ排日處理策トシテ寧ロ団体利用ニ先ツヘキ日加間ノ貿易施設ニ就キ卑見ノ存スル所ヲ開陳致度存候

排斥問題タル夙ニ御承知ノ通り到底人種問題ニ有之殊ニ加奈陀ニ於テハ政府年来ノ方針タル「白人加奈陀」ノ大主義ノ存在スル限り排斥問題ヲ根絶セシムルト云フカ如キハ今日ノ場合殆ント望ムヘカラサル所ナルモ地方市民ノ卑近ナル感情問題ニ関スル限り在留邦人ノ覺悟ニ依リテ或程度迄緩和シ得ルハ決シテ不可能事ニモ無之カ如ク而シテ此緩

ルニ一般邦人社会ハ財力及ヒ人物ニ於テ白人社会ト著シク懸絶シ居リ候ニ付今仮リニ当地方ニモ日白人融和ノ方便トシテ在留民団ヲ組織スルモ其活動ノ主腦タル団体幹部ニ充當スヘキ人物物色ノ困難ナル是ヲ他ノ北米沿岸各地ニ比較スルトキハ望洋ノ嘆ヲ禁スル能ハサルモ有之候サレバ在留民団ノ利用ハ他ニ比較シテ最も直接ノ効果ヲ収ムヘキ排日運動處理ノ第一策トシテ必ラスヤ試ムヘキモノナルコト疑ナシト雖モ当地方ノ如キ人材欠乏セル土地柄ニ於テハ此方法ノ効果ハ余リ過重視スヘキニ非ス寧ロ其ノ效果間接ニシテ且ツ道程稍々迂遠ノ嫌アルモ貿易關係ノ増進ニ依ル日加人ノ利害接近ニ倚頼スルノ捷徑ナルヲ感セシメ候

日加貿易ノ進捗ハ少ナクトモ当地市人ヲシテ無謀ナル排斥ノ声ヲ慎マシムルノ効果アルベク殊ニ貿易關係者ガ利益關係上本邦ニ好意ヲ有スルニ至ルヘキハ「シヤトル」「ポートルンド」ノ現状及ヒ州ヲ挙ケテ排斥ノ渦中ニ投セル加州ニ於テモ独リ商業団体ノミ之カ例外ヲナシタル事實之ヲ証明致シ居リ日加間ニ於テモ如斯關係ノ成就到来ハ将来期待シ得ヘカラサルニハ非ルモ目下ノ所日加貿易ハ一般商人ノ注意ヲ払フ程度ニ達シ居ラス甚敷ニ至リテハ本年九月十三日

和融合ヲ画策スルニ當リ熟々米加兩沿岸ニ於ケル本邦人ノ狀態ヲ見当地在留邦人ニ對シテ本官カ痛切ニ困難ヲ感スルハ

(一)当地邦人社会ト白人社会トノ懸絶甚敷ク在留民中白人對等ノ実力ト識見トヲ有スル者ノ殆ント欠如セルコト及ヒ
(二)日加貿易未タ頗ル幼稚ニシテ通商關係ニ依ル日白人ノ共益連鎖ナキコト

ノ二ニ有之候桑港ヲ始メ其ノ他米国都市ニ於テハ排斥問題モ往々強烈ナルモノ有之候ニモ拘ラズ他面在留邦人間富力及識才ニ於テ地方白人ト對峙シ兎ニモ角ニモ對等ノ交際ヲ維持シ得ル人物ニモ乏シカラサルカ如ク居留民団体ヲ基礎トシテ白人トノ融和ヲ計ル以前既ニ個人トシテモ相當白人社会ニ知己ヲ有スル狀況ニ候間団体運行上ニモ便宜尠ナカラサルモノト考ヘラレ候処当加奈陀ニ於ケル在留邦人ハ御承知ノ通り漁業、山林、製材、鉄道等ノ労働者階級ニ屬スル者在留者ノ八九割ヲ占メ其ノ財力見識ノ程度ヨリ謂フモ本邦僻陬地方在住ノ労働階級ト相匹敵スル部類ニ屬シ晚香坡市内ニ各種ノ營業ニ従事スル者ト雖モ白人実業者ト伍シ得ル者ニ至リテハ僅カニ一二ヲ数フルノ現状ニシテ概括ス

附公第一八四号ヲ以テ報告申進候通り兩國通商ニ直接關係ヲ有スヘキ筈ノ当市商業會議所カ東洋人土地所有禁止ニ對スル「ダンカン」商業會議所ノ提案ニ賛成ノ決議ヲナシタルニ就テ見ルモ如何ニ日加間現在ノ通商關係カ排斥問題ヲ牽制防止スルニ力ナキカヲ知ルニ足ルベク候、或ハ当地方ニ於テ漁夫製材労働者等カ夫々資本階級ト利害抱合シテ巧ニ排斥ヲ避ケツツアルヲ見テ此狀勢以テ北米ニ於ケル通商關係ノ密接ニ匹敵スヘシトノ議論アルヘシ成程是等ノ労働ハ其ノ業務範圍内ニ於テノミハ資本家ノ保護ニ依頼シテ排日ノ痛苦ヲ觀面ニ味ハザル有様ナリト雖モ是等労働カ日本人ノ独占ニ帰シ居ル事實ハ会々白人労働組合ノ熾烈ナル嫉視ヲ買ヒ殊ニ漁業独占ニ至リテハ加奈陀政界ノ大問題タル海軍問題ニ熱中セル政客ノ為ニ悪用セラレテ反テ更ラニ一般的ナル排日運動ヲ醸生セシムル酵素タルノ觀ヲ呈シ居ルヲ見ハ資本労働間ノ協調ナルモノハ排日融和ノ方法トシテ商業者間ノ利害共通ノ如ク至便ナルモノニ非ルヲ知ルニ足ルベク候

上陳ノ理由ニ基キ本官ハ在留民団体ノ組織ト相俟チ或ハ是ニ先チテ此際是非トモ在留邦人ノ財力ノ増進ト品質ノ向上

トヲ期待シ得ヘキ有ニル手段ヲ講セサルベカラストノ信念ヲ有スル者ニ有之斯カル画策ノ排斥問題ニ対スル手段トシテハ頗ル迂遠ナルノ観ナキニアラズ候ヘ共排斥ノコト元来一朝一夕ニ誘致セラレタル問題ニハ無之從テ一時的ノ手段ニ依リ解決シ得ヘキ性質ノモノニモ無之候ニ付居留民ニ対シテモ上述ノ順路ニ依リ永久の解決手段ノ覚悟ヲ抱懷セシメ度而シテ他方本官ハ此見地ニ基キ左記ノ如キ施設ヲ当地ニ齎スコトハ当地ノ現状ニ鑑ミ最モ機宜ニ適シ候コトト確信致シ候ニ付テハ本省ニ於テモ篤ト御考量相成何分ノ御助成ヲ煩ハシ度候

(一)日本ニ於テ相当地盤ヲ有スル商人或ハ商事会社ノ分支店ヲ当地ニ設置シ以テ日加商業關係ノ密接ヲ計ルト共ニ在留邦人品質ノ向上ニ資スルコト

(二)正金銀行或ハ住友銀行ノ如キ外国取引ニ關係ヲ有スル銀行ノ出張所ヲ当地ニ設置シ在留邦人ノ活動ニ資金上ノ援助ヲ与フルト共ニ日加間ノ取引ヲ一層便宜ナラシムルコト

(三)本邦汽船ノ定期航路ヲ本邦晚香坡間ニ開通セシムルコト
当地ニ於ケル本邦商人中本邦ニ於テ商業上ノ知識経験ヲ有

出張員当市来訪ノ際本官ヨリモ同会社出張所設立ハ三井カ率先着目セル小麦取引ノ利害以外国交關係上晚香坡ニ於テ最モ緊要ナルヘキ所以ヲ説明致シ置キ候ヘ共本省ニ於テモ此点ニ御留意相成三井物産会社ニ限ラズ其ノ他ノ実業者ノ当地出張所設立ニ関シ何分ノ御斡旋相煩度而シテ当地分支店ノ設立ハ單ニ当業者ノ利益ノミニハ無之ト致愚考候

当地ニ本邦銀行ノ支店或ハ出張所ヲ設置スルノ有利ニシテ且ツ日加貿易上便宜僅少ナラサルハ当地白人商人ヨリ屢々聞ク所ニシテ現在ノ如ク紐育或ハ桑港ノ正金銀行支店ヲ經由シ本邦トノ取引行ハルハ不便尠ナカラサルモノ有之而シテ確實ナル金融機關ノ設置ハ又他面ニ於テ当沿岸ニ於ケル本邦人ノ經濟的活動ヲ助成セシムルニ欠クベカラサル機關ナルコト敢テ多言ヲ要セサル所ニ有之候当地ノ如キ各国資金ノ活動著シク其ノ利益効果又顯著ナル地ニ本邦銀行業者カ参加スルハ一方ニ労働者ノ稼送金額ノ寡少ナラサルアルト同時ニ貿易資金ノ出入漸ク頻繁ナラントスル日加間經濟關係ノ趨勢ニ鑑ミ是又最モ機宜ヲ得タル施設ト愚考致候当地本邦人間ニハ目下三個ノ金融機關様ノモノ有之候ヘ共何レモ法規上ノ銀行ニテハ無之只單ニ本邦労働者ノ送金ヲ

スル者ハ極メテ少数ニシテ一二ヲ除クノ他ハ悉ク一時的の労働ヨリ漸次成効シ最初本邦人相手ノ營業者タリシモノ次第ニ白人相手ノ商品ヲ取扱フニ至リタル者ニシテ單ニ身柄ヲ以テ渡航シタル者トシテハ相當ノ成効ト稱シ得ヘキモ一般白人商人ニ比スル時ハ概シテ未タ小商人タルヲ免レス輒近晚香坡市ハ急速ノ發展ヲ遂ケ白人人間ニ於テモ旧態ヲ維持スル者ハ市ノ發達ニ伴ヒ出現セル大商人ト併馳シ能ハサルノ現状ニ有之候間本邦人モ亦多少ノ發展ハ為シツアルニ相違ナキモ白人商人ト本邦商人トノ懸隔ハ益々甚敷ク商取引ノ上ニ於テモ到底對等ノ交際ヲナス能ハサル有様ニ有之此狀態ヲ以テ進マバ到底在留邦人ノ覺醒ヲ計リ白人對等ノ實業家ノ出現ヲ望ミ難キハ多言ヲ要セサル所ニ有之候近來日加間貿易増進ノ氣運ニ向ヒ候際聞ク所ニ依レバ三井物産会社ハ其ノ出張所ヲ当地或ハ「シヤトル」ニ設置セントノ計畫アリトノコトニ有之而シテ若シ三井出張所ノ当地ニ設置セラレタル晚ハ取引產物ノ關係上「ポートランド」ニ於ケルト同様日本ハ自然買方ノ地位ニ立チ当地產物ノ本邦輸入ハ増加スルト同時ニ之レニ對スル当地人ノ氣受ハ一層好良トナルベシト考ヘラレ候ニ付過般「ポートランド」三井

取扱ヘルト銀行經營者ガ自己ノ投資ニ便ニセンカ為メ労働者ノ預金ヲ蒐集スルノミニテ數年來米國沿岸ニ於テ經驗セル邦人銀行ノ倒壊ト之レニ基ク在留邦人社会ノ恐慌トノ覆徹ヲ履マサルヲ保シ難キハ勿論進ンテハ有為ナル邦人企業者ニ對シ相當ノ資金ヲ融通スルカ如キ在留邦人ノ經濟的活動ニ資スル所ハ皆無ト稱シ得ヘキモノニ有之候当地邦人労働者ノ本邦送金額ハ年略三百三十万円ニ登リ商品取引上本邦トノ出入金額ハ更ラニ遙カニ多額ニ登ルハ言フヲ俟タス候ニ付テハ銀行當業者ニ取りテモ当市ハ將來看過スベカサル地点ナリト信シ候定期本邦汽船ノ當港寄航ノ必要ヲ述フルニ當リ本官ハ殊ニ本邦汽船会社並ニ一般實業者ノ加奈陀ニ對スル注意ヲ一層喚起センコトヲ希望スル者ニ有之候加奈陀内地人口ノ充實、利源ノ開發ニ伴ヒ晚香坡市カ輒近長足ノ進歩ヲ遂ケタルハ既ニ上陳ノ通りニ有之單ニ貿易荷物ノ出入ニ就テ見ルモ年略百三十万噸ニ登リ既ニ「シヤトル」「タコマ」兩港ヲ凌駕シ市内ノ建造物、築港、其ノ他各種ノ設備、事業ノ創始等ニ於テモ南隣諸港ノ目今發達ノ極メテ遅々タルニ比較シ當港ノ頗ル活氣ヲ呈シ居レルハ沿岸視察者ノ等シク承認スル所ニ有之數年内ニ完成ノ見込ナル

「カナデアン、ノーザン」鉄道が加奈陀大陸ヲ横断シテ当市ニ入り目下埋立工事ヲ急キツアル当市「フォールス、クリーク」ニ於ケル中央停車場ニ他ノ大陸横断線ト接合スルノ時ハ晚香坡港ハ従来ノ埠頭タル「バラード、インレット」ニ加フルニ「フォールス、クリーク」ニ於テモ亦重要ナル船寄場ヲ得ルニ至ルベク加フルニ米國鉄道線ニシテ当港ニ浸入スル「グレート、ノーザン」線ノ当港ニ於ケル埠頭工事ノ完成モ亦近キニアリ貿易港トシテノ当港ハ数年ニシテ太平洋沿岸ニ於テハ桑港ニ次キ重要ナル地位ヲ占ムルニ至ルヘキハ本官ノ確信スル所ニ有之候早晚本邦汽船ノ当港航路開通ヲ見ルニ至ルヘキモノトハ考ヘ候ヘ共「パナマ」運河開通ノ期モ近ク兩太平洋航行汽船ノ航路ニ一大革命ノ来ルモ眉宇ノ間ニ有之又目下本邦当局者ニ於テモ航路助成金分配ニ関シ熟慮中ノ趣聞キ及ヒ候ニ就テハ此際其ノ筋及ヒ当業者トモ御協議相成当港寄港線ノ開通ニ関シ適當ノ御詮議相煩度候当港ニハ加奈陀太平洋鉄道会社ノ東洋航路タル所謂「エムプレス」線有之加奈陀東洋間ノ海運事業ハ殆ント同会社ノ把握スル所ニシテ之レト同航路ヲ有スル競争線ノ浸入ハ同会社運賃及ヒ「サービス」ノ二点ニ於テ現

值スル事実トシテ御賢断ニ訴フル所ニ有之候

上陳三案ハ共ニ当地在留邦人ノ実力及ヒ品質ノ向上ニ資スルコト多大ニシテ日白人接近ノ必要条件ヲ具備セシムルモノナルト共ニ当沿岸ニ於ケル邦人ノ經濟上ノ發展ヲ助成セシムルニ最モ有力ナル手段ト信スルモノニ有之候

右ハ必ラスシモ本邦貿易、銀行、船舶業者等ノ私經濟の利害ト没交渉ナル建言ニハ無之候ヘ共帝國政府ニ於テ此稟議ヲ審理セラルルニ當リテハ私經濟關係以外ノ考量ヲ主トセラレンコトヲ囑望致候抑モ帝國對外國是ノ支柱タル日英同盟カ当地方政客衆庶ノ間ニハ何等ノ權威ヲモ齎ラササルハ勿論甚シキハ其ノ存在ヲ呪詛シ之カ早急ノ廢棄ヲ叫フ者アル如キ(例ヘハ別紙切抜ノ如キ)ハ最モ憂フヘキ現象ニシテ此間急銳ノ対策ヲ施スコトナクンハ同盟ノ大廈ハ特ニ英帝國ノ海外領屬一角ノ地方的感情ノ為ニ漸次決潰ノ歩ヲ促メツツアリト見ルモ敢テ過大ノ悲觀說ニ非ルベク候只貿易關係ノ増進ハ全加奈陀ノ輿論ニシテ英領哥倫比亞州モ自己ノ繁榮策トシテ貿易發展セハ素ヨリ反對セス殊ニ濠洲ニ於テハ見ル能ハサル通商條約關係カ日加間ニハ儼然存在スアル此際以上ノ建策ハ政府ノ慎重ナル御考量ヲ誘起センコ

在ノ独占の態度ニ多大ノ反省ヲ与ヘ今ヤ動カントシツツアル加奈陀東洋貿易ノ機運ニ好箇ノ刺戟ヲ供与スヘシト相信シ候

当港歐洲間ノ東洋經由線ハ現ニ数条有之候ヘ共本邦碇泊期ヲ長クシテ日加貿易上ノ便ヲ計ルヘキ更ニ一二線ノ新設ハ其ノ余地充分アリトハ当業者ノ意見一致セル所ニ有之且ツ「カナデアン、ノーザン」鉄道ノ完成、又近ク米國大陸横断線「グレート、ノーザン」線ノ晚香坡埠頭工事竣成ノ晩ニハ之ニ伴フテ当港ヲ基点トスル太平洋航路ノ繁忙ハ想像スルニ難カラス候而シテ本邦汽船ノ晚香坡定期航路カ啻ニ貿易發展ノ機會タルノミナラズ夫レ自身直接ニ日加間ノ好感胚胎ニ貢獻スル所アルヘキハ本官ノ深ク信セントスル所ニシテ当州首府「ヴィクトリア」カ在留邦人ノ生活狀態晚香坡ニ比シテ勝レルモノナク又新渡来ノ移民ノ上陸港ニシテ理正ニ排日論ノ淵藪タルヘクシテ而シテ事實ハ之ニ反スルハ一ハ同地方住民カ恒産恒心ヲ具有セル階級ニシテ三文政客ノ惡戯其ノ効果ヲ見サルコト其ノ原因ナルモ亦毎月数回本邦定期船ノ出入スルコトモ亦与テ力アルモノト相考候此点本官カ晚香坡定期航路ヲ提唱スルニ當リ一応考慮ニ

ト切囑ニ不堪又平素政府ノ有形的保護ノ下ニ經營セラルル

特殊会社ハ勿論其ノ然ラサルモノモ關係ノ重大ナルニ省ミテハ必ラスシモ私利ノ大小ヲ問ハス帝國大局利害ノ要求ニ趨クヲ辭セサルベシト信候以上政府ノ充分ナル御尽瘁ヲ煩度蕪辭ヲ連ネテ卑見及稟申候 敬具

註 新聞切抜省略

一〇五 十一月二十二日

牧野外務大臣ヨリ
在オタワ矢田總領事宛

英領「コロンビア」州ノ官有林伐採ニ日本人

使用禁止ニ付「カナダ」政府当局ト懇談方訓

令ノ件

通機密送第一七号

本件ニ関シ去五月二十五日付機密第一二二号ヲ以テ堀晚香坡領事ヨリ報告ノ次第ハ貴官ニ於テモ御既承ノ通りニ有之候処加奈陀ガ日英條約ニ加入シテ以来未ダ日淺キ今日遽ニ本件ヲ條約ニ照ラシテ交渉ヲ試ムルハ少シク面白カラサル感有之候ニ付貴官ハ加奈陀政府當局ニ御面晤ノ上單ニ本件ノ條約違反ナル旨ヲ暗示スル位ニ止メ故ラニ條約上ノ論議ニ入ルヲ避ケ寧ロ懇談のニ事情ヲ説明シ州官憲ニ於テ如此明

六「カナダ」ニ於テ本邦移民渡航制限及排斥ノ件 一〇六

ニ本邦人ヲ区別的待遇ノ標的ニ供シ彼等カ多年善意ニ従事シ来レル職業ヲ奪フハ甚苛酷ノ処置ニシテ識者ノ首肯シ難キ所ナル趣ヲ十分先方ニ徹底セシメ之ガ是正ノ為メ何分ノ配慮切ニ希望スル旨懇々御申入相成先方ノ意向ヲ取糺シ貴見ヲ具シ何分御回報相成候様致度此段申進候也

(本信送付先 在英大使 堀晚香坡領事)

一〇六 十一月二十四日

牧野外務大臣ヨリ
在オタワ矢田総領事宛

英領「コロンビア」州ニ於ケル土地所有權禁

止問題ニ関シ訓令ノ件

機密送第一六号

英領哥倫比亞州次期議會ニ於テ本邦人ニ対シ土地所有權ヲ禁止セントスル議案ノ提出ヲ見ルヘキ氣勢アル趣ヲ以テ在晚香坡領事ヨリ屢次報告之次第ハ貴官ニ於テ御既承ノ通りニ有之候処一般外国人ニ対シ均等ニ行ハレサル限リハ右ノ

一三四

如キ立法カ明ニ条約違反ナルハ申迄モ無之候ヘトモ事ノ成否ハ兎モ角モ苟モ如此議案カ議場ニ表ハレ排日的論議ノ上下ヲ見ル如キコト有之候ニ於テハ彼我國民ノ關係ニ有害ナル影響ヲ齎スノ恐有之兩國々交ノ大局上之ヲ未然ニ防クコト極テ必要ト相認候ニ就テハ貴官ハ非公式ニ中央政府当局者ノ注意ヲ喚起シ帝國政府ニ於テハ如此議案カ条約ノ關係上到底成立スルモノニアラザルコトヲ知悉スルモ其及ボスヘキ惡影響ニ鑑ミ日加兩國親交ノ為メ仮ニモ如此法案ノ議會ニ提出セラルル事無之ヲ切望スルニ依リ加奈陀政府ニ於テ之ガ提出ヲ阻止スル為メ充分斡旋セラレン事ヲ希望スル旨篤ト懇談的ニ申入ラレ先方ノ意嚮ヲ取糺シ御意見ト共ニ何分御報告相成候様致度此段申進候也

(本信送付先 在英大使、晚香坡領事)

事項七 「オーストラリア」ニ於テ本邦移民渡航制限ノ件

一〇七 三月二十六日

在シドニー矢田部總領事代理ヨリ
牧野外務大臣宛

「オーストラリア」ニ於テ永住權保有ノ本邦

人ヲモ排斥スルノ惡傾向アル件

公第二八号

(五月十四日接受)

大正二年三月廿六日

在「シドニー」

總領事代理 矢田部保吉(印)

外務大臣男爵 牧野伸顯殿

濠洲政府ハ曩ニ移民法ヲ制定シテ本邦人就中労働者ノ渡来ヲ事実上絶対ニ禁止セル結果現今ニ於テハ本邦商人並ニ頗ル少数ノ旅客及学生ヲ除クノ外新ニ渡来スルモノ殆ント絶無ノ状態ナルコトハ既ニ御詳悉ノ通りニ有之候処右移民法制定前ヨリ引続キ当国ニ在住セルカ為メ同法ノ除外トシテ当国ニ永住權ヲ認メラレ爾来引続キ服業セル本邦人各種労働者ニ対スル排斥ノ声近時漸ク各地方ニ起リ来リ殊ニ「クインズランド」州「ケーンズ」地方ノ如キハ同地旅商団ニ

七「オーストラリア」ニ於テ本邦移民渡航制限ノ件 一〇七

於テ本邦料理人又ハ給仕ヲ雇用スル旅館ニハ互ニ同盟シテ止宿スルコトナカルヘシト決議シ強迫的ニ本邦雇人ノ放逐方ヲ各旅館ニ通告セル趣ニテ其結果旅館ニ於テハ營業上已ヲ得シテ本邦雇人ヲ解雇スルモノ続出セル次第ニ有之例令永住權ヲ有スルモ如此同盟排斥ノ為メ本邦人中失業ノ厄ニ遭遇スルモノ同地方ノミニテモ約式百名ノ多数ニ上ルヘク其影響スル所痛切ナルモノ有之候趣同地日本人会ヨリ通報ノ次第有之候將又西濠洲「ボールダー」地方ニ於テモ本邦洗濯店及飲食店等ヲ排斥ノ目的ヲ以テ同地方労働組合ハ其組合員ノ前記諸店ニ出入スルヲ禁シ或ハ組合ノ勢力ヲ特ミテ地方自治体ノ監督權ニ迄干涉シ種々ノ辞柄ヲ設ケテ營業免狀ノ下付又ハ其更新ヲ阻止スルカ如キコト往々有之候為メ本邦人ノ迷惑及損失莫大ナルモノ有之候趣是又同地當業者ヨリ當館ニ報道致越候之ヲ要スルニ当国各地ヲ通シテ右ノ如キ惡傾向アルハ現今濠洲労働者跋扈跳梁ヲ極ムルノ直接ナル結果ナリト雖トモ亦彼ノ一部人士ノ人種の偏見ニ基クト思考セラル、白濠洲

一三五